

**J'AI FAIT  
SALAAM  
EN PREMIERE!**





**Alizah a 5 ans et viens de commencer le  
Madressa.**

**Elle adore venir au Madressa, s'asseoir  
avec ses amis, et prétendre être des  
animaux.**



**Un Kangourou – boing boing!**

**Un Cheval – neighhh!**

**Mais le meilleur de tous...**

**Un lion – ROAR!**



**Ensuite, ils crient tous :**

**“Allahou Khaliquou Koulli Shay!”**

**(Allah est le Créateur de toute chose !)**



# السلام عليكم

ASSALAMOU ALAYKOUM



**Un jour, Aunty Almas disait quelque chose d'intéressant.**



**“Chères enfants ! Saviez vous que si vous dites Salaam en premier, vous gagnez 69 thawab?”**

**Et celui qui répond doit répondre, mais il ne gagne qu'un seul thawab!”**



**Ensuite elle dit:**

**“Faisons une compétition ! Qui peut collecter le plus de points de thawab?”**



**Alizah s'assit toute droite.**

**“Je suis très douée à ce jeu”, se murmura-t-elle.**

**“Je vais gagner !”**





**La semaine suivante, pendant le cercle,  
Aunty Almas s'est approchée  
discrètement derrière les enfants...**

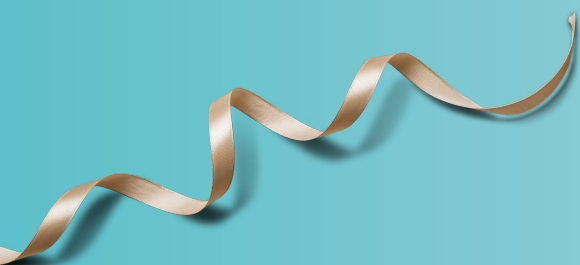


**Puis elle a soudainement crié :  
“Assalamou alaykoum !”**

**Alizah a rapidement répondu :  
“Wa alaykoum assalam !”**

**Mais elle a ensuite soupigné...**

**“Oh non ! J'ai raté les 69 points. Mais  
Alhamdoulillah... j'en ai obtenu un !”**







**La semaine suivante, Aunty Almas est  
arrivée déguisée en lion –  
ROAR !**

**Puis elle a grogné :  
“Assalamu alaykum !”**



**Tout le monde a ri.**



**Alizah commençait à s'inquiéter.**

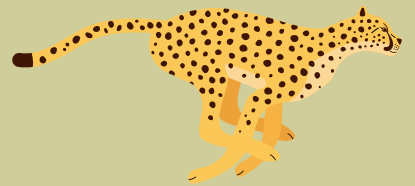
**“Comment suis-je censée gagner si elle  
n'arrête pas de nous piéger ?”**





**Cette nuit-là, Aleeza élabore un plan  
secret.**

**« Je dois être aussi intelligente qu'un lion  
et aussi rapide qu'un guépard ! »**



**Elle demande à son grand frère de l'aider  
à régler son réveil 10 minutes plus tôt.**

**Le lendemain matin, elle arrive à la  
madrassa avant tout le monde.**

**Elle se cache derrière la porte... et  
attend.**

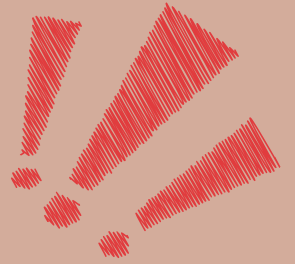






Dès qu'Aunty Almas ouvre la porte,  
Alizah bondit dehors et crie :

« Assalamou alaykoum ! »



Aunty pousse un cri de surprise, puis  
éclate de rire :

« Quelle fille maligne ! Tu m'as eue ! »



السلام عليكم  
Assalamu alaykum!



السلام عليكم  
Assalamu alaykum!

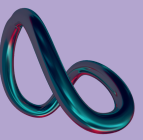


السلام عليكم  
Assalamu alaykum!



$69 + 69 = 138$   
 $138 + 69 = 207$   
MashaAllah!





À partir de ce jour-là, Alizah était  
toujours prête.

69

À l'heure du goûter : « Assalamou  
alaykoum ! »

Quand elle voit ses amis : « Assalamou  
alaykoum ! »

138

Même quand elle aperçoit quelqu'un au  
loin !

69

276

Son tableau d'affichage imaginaire se  
remplissait à chaque fois de 69.

$69 + 69 + 69 = \text{MashaAllah !}$

207

345



السلام عليكم



**La semaine suivante, tante Almas enfile un costume d'éléphant et tente à nouveau de se faufiler derrière.**

**Mais avant qu'elle n'ait le temps de dire quoi que ce soit...**

**Alizah se retourne et dit :**

**« Assalamou alaykoum, ô éléphant Aunty Almas ! »**

**Tout le monde éclate de rire !**





**Maintenant, peu importe les efforts que  
déploie Aunty Almas –  
Qu'elle se déguise en girafe, se cache  
derrière une bibliothèque ou marche  
discrètement sur la pointe des pieds –**

**Alizah dit toujours « Salam » en première.  
Elle est la championne du thawab !**

**Même si... de temps en temps...  
Aunty Almas réussit à créer une surprise  
malicieuse.**

**Clin d'œil !**

